

広報

むろらん

2003
No.868

7



写真：絵鞆小学校2・5年生のプール学習で撮影
(6月10日・入江運動公園温水プール)

【特集】

まちの 方針と予算

平成15年度 市政方針説明
教育行政方針説明
補正予算の概要



市政方針説明を行う新宮正志市長
(6月3日・議場)



平成15年・第2回市議会定例会が6月3日から25日までの日程で開催され、3期目のスタートを切った新宮市長は、初日の本会議で市政方針説明を行い、行政運営の所信を述べました。その主な内容と補正予算、教育長の教育行政方針説明の概要をお知らせします。

平成15年・第2回市議会定例会
市政方針説明

はじめに

私は、このたびの統一地方選挙において、三度、市政を担当させていただくこととなり、あらためてその責任の重大さに身の引き締まる思いです。

今、国では地方分権の実現に向けて、補助金と地方交付税を削減し、地方へ税源移譲を行う「三位一体の改革」が進められていますが、とりわけ税源移譲は遅々として進まず、地方財政は危機的状况にあると同時に、これまでの合併論議や地域政策に大きな影響が出ているものと考えています。

今後、地方が自立していくためには、国の政策の充実強化が不可欠であり、同時に地方としても近隣自治体との連携を強めながら、行財政改革や新たなまちづくりへの取り組みが重要であるとの認識のもと、私はこの4年間において、本市の産・学・官、そして市民の英知を結集し、現状からの脱却を図りながら室蘭の再生・発展を実現すべく最善を尽くす決意です。

第3期市政の所信

私は、これまでの取り組み実績を踏まえるとともに、新たな諸情勢の変化に的確に対応するため、「改革」「再生」

「創造」を信条に、次の4つの指針と、これを支える大胆な行財政改革を進め、これからの4年間、市民の皆さんとの信頼関係を支えに、これまで以上のご協力をいただきながら、21世紀の室蘭づくりを推進します。

- ①「市民の誇り、ものづくりのまち」の推進
- ②「未来を担う子ども達と、ふるさと室蘭を創りあげた高齢者をはじめとした市民と協働するまちづくり」の推進
- ③「市民の心をつなぐサークル都市」の推進
- ④「市町村合併」の推進

4つの指針

まちづくりの4つの指針

①「市民の誇り、ものづくりのまち」の推進

地域経済の企業経営・雇用環境は、かつてないほどまでに悪化していることから、地域再生に向けた、雇用対策・経済対策が市政の緊急にして最重要課題と位置付け、精力的に取り組みます。まず、このような厳しい雇用情勢に的確に対応するため、国・道とも連携しながら、新規高卒者をはじめとした若年者雇用対策を強化するとともに、中高年層者を対象に、企業ニーズを見据えた、情報処理などの能力開発に積極的に取り組みます。また、雇用確保のためには、何よりも地域経済の活性化が重要です。



まちの予算



平成15年度予算額（6月補正後）

会計別区分	当初予算額	6月補正予算額	計
一般会計	417億3,000万円	9億2,500万円	426億5,500万円
特別会計	国民健康保険	—	102億4,800万円
	土地区画整理※2	14億 300万円	4,000万円
	住宅事業	15億 500万円	—
	老人保健	118億1,300万円	—
	介護保険	52億3,000万円	—
	小計	301億9,900万円	4,000万円
	水道事業	29億6,200万円	3億円
	工業用水道事業	2,000万円	—
	病院事業	111億9,200万円	—
	中央卸売市場事業	3億 700万円	—
企業会計	白鳥台開発事業	2,300万円	—
	港灣整備事業	5億8,100万円	—
	下水道事業	49億1,600万円	6,700万円
	小計	200億 100万円	3億6,700万円
合計	919億3,000万円	13億3,200万円	932億6,200万円

補正予算の概要

- 一般会計（歳出の主な内容は6・7ページに掲載）
〈財源〉
 - ・国庫支出金 1億2,400万円
 - ・道支出金 1億3,500万円
 - ・市債 4億 900万円
 - ・その他 6,500万円
 - ・備荒資金組合積立金(※1) 1億9,300万円
- ※1 備荒資金組合積立金は、言わば市の貯金です。平成14年度末の残高は約15億3,200万円でしたが、ここから平成15年度当初予算と補正予算の収支不足補てんのため取り崩します。残高は約7億7,000万円に減少する予定です。
- 土地区画整理特別会計(※2 - 5月補正後予算額)
八丁平土地区画整理事業の換地処分に伴う換地清算交付金など。
- 水道事業会計
送水管・配水管等の腐食防止のため、千歳浄水場消石灰・炭酸ガス併用注入設備を新設。
- 下水道事業会計
日の出町地区の管渠（排水管や配水溝）整備。

このための施策として、新たな商品開発や新分野への進出を促進するため、「ものづくり創出支援事業」を創設しました。

今後は、市内企業を持つ技術特性や室蘭工業大学との連携などにより、ベンチャー企業の育成、また室蘭発のものづくりの創出などに努めます。

次に、基幹産業である鉄鋼、セメント、石油精製などで培われてきた高い技術や工業基盤、人材を背景に、環境産業の育成や企業誘致に取り組むとともに、室蘭地域環境産業拠点形成実施計画に基づき、産・学・官の総力をあげて、環境産業コンビナートの構築を強力に推進します。

また、*PCB廃棄物処理事業については、平成18年10月の処理開始に向け約140億円に上る施設整備が、環境事業団によって進められる予定であり、室蘭が持つ技術基盤の活用を強く働きかけていく考えです。

さらに、室蘭港の活用については、リサイクルポートとして、環境産業の展開と一体となった静脈物流拠点の形成に取り組みます。



②「未来を担う子ども達と、ふるさと室蘭を創りあげた高齢者をはじめとした市民と協働するまちづくり」の推進

本市では、年間出生者数が800人前後に対して、高齢化率は約24%と高く、少子・高齢化が著しく進展しており、市民と行政を取り巻く社会環境は、大きく変化してきています。

このため、安心して子供を生み育てることができる環境づくり、また、高齢者がいつまでも元気に生活を送ることができる地域での支え合いのシステムづくりに取り組みます。

少子化への施策では、子育て支援センターの充実や、地域で子供たちの生活を見守り、健やかな成長を促していく施設の整備などを積極的に進めます。

また、次代の室蘭を担う子供たちがいきいきと学べる教育環境づくりを推進するため、小中学校の適正配置を地域の十分な理解と協力を得る中で進めていきたいと考えています。

次に、高齢者への施策では、地域住民や関係機関の協力を得ながら、地域ケア体制の構築に向けたネットワーキ化を図るとともに、生きがいづくりを



柱に積極的な社会参加を促すなど、明るく活力に満ちた、ぬくもりのある地域づくりを形成していきます。

また、障害のある人が地域で安心して生活が送れるよう、今年度から導入された支援費制度の充実などに取り組みます。

③「市民の心を結ぶサークル都市」の推進
白鳥大橋の基部にあたる祝津地区では、民間活力を活用した温泉開発を推進し、白鳥大橋記念館「みたら」、パークゴルフ場、水族館、マリーナと連携させ、市民が憩い集えるゾーンの形成と、ロケーションを生かした観光資源の創出を図ります。

次に、中央地区では、室蘭の顔となる新市街地の形成を図る。*レインボー計画を積極的に推進するとともに、商業振興対策として、浜町アーケード街の再生への取り組みを支援します。

また、追直漁港では、Mランド計画に基づき、沖合人工島へのアクセス橋や道立栽培水産試験場の建設により、「つくり育てる漁業」の振興を図るとともに、市民が海に親しめる「ふれあい漁港」の整備を推進します。



専門の解説 キーワード

PCB廃棄物処理事業

トランス、コンデンサといった電気機器などに使用されてきたポリ塩化ビフェニル(PCB)廃棄物の北海道内分の処理を、国の特殊法人である環境事業団が実施する。処理施設は室蘭港臨海部の工業地帯に設置する予定。

レインボー計画

レインボー計画は、中央地区と入江地区を一体化し総合的な整備を行う国の補助事業で、総事業費は約92億円。平成6年度から始まり、20年度まで事業が進められる。今年度予算は約8億円で、NTT西ビル建物などの移転補償、道路の改良、植樹、産業会館前の広場整備などを行う。

中島中央通の整備



中島町の旧バルコ前から国道37号へ向かう370mが第1期の工事区間。昨年7月から拡幅工事が始まり、歩道も含め道路が両側に1.5mずつ広がる。電線類の地中化も図られ、今年度中に完成予定。沿道では、地域の商業者らにより、統一性のある景観整備や共同事業なども進められている。

知利別川の整備

北海道が進める知利別川の改修は、中嶋神社下の「杜下橋」から国道37号の「富

平成14年度
行政改革プログラム2000
実施計画(前期)の取り組み状況

平成12年度から21年度までを期間とする「行政改革プログラム2000」について、平成14年度で終了した前期の取り組み状況をお知らせします。

○実施状況

実施計画37項目のうち、実施済みは、「定員管理」や「下水汚泥のセメント原料化」など25項目、継続実施中は、「次長や課長補佐などの中間職制の廃止」や「経常収支比率の改善」など、11項目となっており、合わせて36項目の取り組みを開始したほか、残る1項目についても、実施見込みとなっています。

○前期実施計画の主な取り組み成果

節減見込額は、これまで職員数155人を削減した結果、人件費累計で約29億3千万円の削減が見込まれるほか、「収納率向上対策の強化」などにより、約1億4千万円の削減効果がありましたが、「新設保育所の公設民営化」の市負担額や電算化導入経費等を合わせて約1億9千万円の増加経費もあるため、平成15年度末までに約28億8千万円が削減される見込みです。

また、「市民会館管理業務の利用料金制による民間委託」などのほか「外郭団体の抜本的な見直しによる整理・統合の検討」についても一定の方向性を示すなど、行財政運営の効率化に努めました。さらに、行政情報の高度化(電子化)に向けて、情報通信基盤の整備を図り、行政情報の共有化による市民サービスの向上や行政事務の簡素・効率化に努めるとともに、「NPO等民間活力活用の調査・研究」や「広域連携」の推進を図り、地域社会の活性化と市民福祉の向上に努めるなど、一定の成果を上げることができたと考えています。

今後も、中期実施計画を策定し、市民サービスの維持・向上に向けて積極的に行政改革を推進していきます。

なお、内容の詳細については、市のホームページに掲載しています。

◎行政改革に対するご意見・ご要望などをお待ちしています。

《詳細》行政改革推進課 ☎2223

次に、中島地区では、地域の商業者と連携して、[※]中島中央通や知利別川の継続的な整備を進めるとともに、にぎわいと魅力ある広域商業地づくりへの取り組みを進めます。

また、[※]東室蘭駅の自由通路の設置と東口広場の整備を進め、交通結節機能の強化に取り組むとともに、人によさしい歩行空間の形成を推進します。

さらに、本輪西地区では、街並みに配慮した道路などの整備に対応し、商業者と連携して、歴史的な個性と潤いのある商店街づくりを進めます。

④市町村合併の推進

地方分権の進展と国・地方の財政危機などを背景にした市町村合併問題は、多くの市民と活発に議論して、判断をしなければならぬ重要課題です。

少子・高齢化に即した行政サービス確保、地域経済圏の拡大による経済振興、新たな生活圏における一体性の創出など、将来のまちづくりを見据えた取り組みが重要です。

そのためにはまず、西胆振の中核都市として、財政基盤の確立を図り、まちの個性や魅力を高めながら、まちづくりの方向性を示していく必要がある

ものと考えています。

今後、国の動向に留意しつつ、白老町と西胆振8市町村の枠組みを出発点に、市町村長による様々な協議を積み重ねて、まちづくりについての共通認識を形成していく取り組みを進めます。

行財政改革の推進

本市では、職員数の縮減による人件費の抑制や公共施設の統廃合、さらには、民間委託の推進などにより、行政のスリム化を図るとともに、財政的にも大きな効果を生み出してきました。



東室蘭駅の自由通路の設置と東口広場の整備

東室蘭駅周辺地区景観検討委員会で検討された基本構想を基に、今年度の実施設計を行い、整備が始まる。線路を渡る自由通路は全長約120mで、幅を広げ、エスカレーターやエレベーターも設置する。事業期間は平成19年度までを予定。同時に、バスの乗降場、都市間公共交通機関の利用者のための駐車場、駅前広場の整備を東口で行う。また、だれもが利用しやすいよう、東室蘭駅周辺のバリアフリー化に取り組む。



東室蘭駅のイメージ模型(東口)



しかし、市税と地方交付税を合わせた減少は、前年と比較して約13億4千万円と、かつてない減少幅となっています。

しかも、短期間に回復する見通しがなく、今や、本市の行財政運営は、極めて厳しい状況に直面しています。

この現状を直視した時、本格的な地方分権時代に対応したまちづくりや、市民要望の高い経済・雇用対策、少子・高齢化対策など重要課題の解決が困難となることが予測されます。

このことから、直ちに行政内部の改革を行い、あわせて市民と行政による協働改革を進め、一層の行財政健全化に取り組む考えです。

まず、内部改革としては、助役1人制をはじめ、特別職の給与等の引下げ、職員給与の見直し、職員新規採用の抑制、東京事務所廃止の5項目に取り組むとともに、組織改革と職員の資質改革を行います。

組織改革としては、組織・機構の強化と柔軟で弾力的な業務対応、さらに市民に分かりやすく簡素でスリムな組織・機構を構築するとともに、行政改革を的確に推し進めるため、助役のもとに、行政改革プロジェクトチームを設置し、行政運営の効率化を図ります。

また、職員の資質改革としては、市民の目線に立ち、市民の意見に耳を傾ける職員づくり、さらに、市民への情報公開と説明責任を果たすため、問題解決能力を磨き、市民の信頼を得て協働できる職員づくりを推し進めます。

次に、協働改革として、雇用対策の効果も併せ持つ水族館運営や、中央卸売市場管理部門の民間委託、民俗資料館運営のボランティア委託を推進するとともに、都市規模に見合ったまちづくりを展開するため、コスト感覚を徹底し、民間活力の活用や公共事業の見直しを行い、さらには、ボランティア団体やNPO法人などと協働する所管窓口の設置など市民ニーズに合った組織改革の5項目に取り組みます。

補正予算の編成について

雇用対策としては、離職者の雇用確保を的確に推進するため、高度情報処理能力の向上を図る、中高年齢者緊急雇用対策を実施します。

環境産業拠点の形成推進としては、循環型社会の構築を目指し、太陽光を利用した住宅用発電システム設置への助成や省エネルギービジョンの策定を行います。

地域の良好な生活環境を保全するため、老朽化が著しい、し尿前処理施設を新たに御崎町に建設するため、実施設計を進めます。

港湾整備としては、輸送形態の多様化に対応するため、フェリーふ頭第2バースの公共化を推進します。

少子化対策および子育て支援を推進するため、一時的に日常生活に支障を生じている母子・父子家庭や、出産直後の体調不良で家事・育児が困難な家庭に、ヘルパーの派遣を行います。

一般会計補正予算の 主な内容

総額
9億2,555万円

・点線後の数字は予算額
・新は新規事業

○行政改革による節減総額

- 助役1人制に伴う減額……………2千531万円
- ……………1千312万円
- 特別職（市長、助役など）給与の削減……………691万円
- 管理職（部長、課長など）手当の削減……………528万円

○少子化対策、教育の充実ほか

- 「ひとり親家庭等」ヘルパー派遣事業……………新10万円
- 「一時的に乳幼児の世話などが必要となった場合にヘルパーを派遣」……………新21万円
- 成徳中・御前水中統合校実施設計……………2千810万円
- 「スクール児童館」整備……………新1千900万円
- 「平成16年から中島小と日新小に設置。蘭東児童館は廃止」……………500万円
- 「障害者福祉総合センター」設備整備費……………946万円
- 「オストメイト（人工肛門・膀胱保有者）対応トイレの設置など」……………946万円
- 「精神障害者居宅生活支援事業費……………新128万円
- 「身体介護、家事援助などのホームヘルプサービスとシヨートステイ」……………新128万円

▼室蘭の夜明け（ビデオ）制作事業費補助金

- 「プロビデン工房」が始まる室蘭港の歴史の映像化……………100万円
- ▼南部陣屋史跡整備……………1千490万円

▼国際音楽の日フェスティバル（室蘭）補助金

- 「文化庁主催。本市ゆかりの著名な音楽家による演奏会に、児童生徒を招待」……………50万円
- ▼入江運動公園陸上競技場整備……………826万円

○雇用対策、環境産業拠点形成の推進

- ▼中高年齢者緊急雇用対策事業……………260万円
- 「原則35歳から54歳未満で、フード、表計算で3級以上の実力がある求職者を対象に、高度な情報処理訓練を実施」……………260万円
- ▼「室蘭市省エネ」ビジョン」策定事業費……………999万円
- 「地域の特徴を生かした省エネルギー計画の策定」……………999万円
- ▼住宅用太陽光発電システム導入支援事業費……………310万円
- 「個人住宅を対象に助成（限度額24万円）」……………310万円

○サークル都市づくり

- ▼祝津地区温泉開発推進費（ボーリング……………310万円

■放課後児童対策として、児童クラブと児童館を一元化した、学習、体験、仲間づくりの場である「スクール児童館」を、中島小学校、日新小学校の余裕教室を活用して、平成16年度の開設に向け、整備を進めます。

■障害者への対応としては、精神障害者の自立と家族への支援を図るため、家事援助や身体介護を必要とする場合のホームヘルプサービスやショートステイを実施します。

■学習環境については、成徳・御前水中学校の統合校の建設に向けた実施設計を行うほか、海星学院高校の男女共学化に伴う施設整備への支援を行います。

■文化振興については、昭和9年に国から史跡の指定を受けた南部藩陣屋跡が、開設以来約150年を経過し、老朽化が進んでいることから、保存整備を実施します。

■まちづくりの取り組みとして、祝津地区の温泉ボーリングや、追直漁港Mランド構想の改定、東室蘭駅周辺における自由通路と東口駅前広場整備に向けた実施設計などのほか、望洋台霊園の墓地造成や白鳥台北公園整備に向けた実施設計などを進めます。

■行政改革の一環として、助役1人制や特別職給与の削減と、管理職手当の10%削減に伴う減額補正を提案して、一般財源については、備荒資金組合積立金の取り崩し額を圧縮しています。

むすび

地方分権の流れの中で、補助金や地方交付税などの削減が進められています。また、本市においても、高齢社会の進展や人口減少などにより、今後とも税収の減少が見込まれ、早急に歳出の構造改革に取り組みする必要があります。

私は、先頭に立って、市民と行政との協働精神を基本に、一層の行財政改革を進め、財政基盤の確立を図ります。一方、ものづくりに寄せる市民の誇りを大きな支えとして、本市の原点である、ものづくりや港を基軸に、ふるさと室蘭の発展に取り組みます。

また、次代を担う子供たちの子育て、教育環境の充実とともに、まちの発展に貢献していただいた高齢者の皆さんに対して、いつまでも安心して暮らしていけるような、協働する地域社会の構築を進めます。

私は、このような考え方のもと、市民の皆さんの思いと一体となり、**〇変化を恐れず、ともに汗を流し、困難に立ち向かう、「市民と協働する改革の市政」**

〇市民の誇りである「ものづくり」を基軸に都市再生を目指す、「地域の再生に挑戦する市政」

〇白鳥大橋を活かした一体感のある「ふるさと」づくりを図る、「スクール都市の形成に向けた創造の市政」

を柱に、「21世紀に市民がいきいきと輝くまち・室蘭」の実現のため、誠心誠意、市政に取り組みます。

調査費).....6千680万円

▼国直轄港湾整備事業負担金

「フェリー心頭の公共化・耐震化に向けた取り組み」.....3億5千560万円

▼東室蘭駅周辺地区整備

「5ページ参照。今年度は実施設計、用地購入ほか」.....2億円

▼知利別川改修関連受託事業

「北海道からの受託事業。市は用地補償を受託。4ページ参照」.....

▼白鳥台北公園整備

「防災公園として再整備。今年度は実施設計ほか」.....3千万円

▼Mランド構想(追直漁港地域整備構想)改訂委託料

「道立栽培水産試験場の立地など周辺環境の変化に伴う改訂」.....252万円

▼し尿前処理施設整備

「御崎汚水中継ポンプ場に隣接し、し尿投入のための前処理施設を建設。今年度は実施設計」.....1千400万円

▼地域振興事業費補助金

「御崎町会館建設費に対する補助」.....3千600万円

▼町内会自治会会館建設資金貸付金

「御崎町会館建設費に対する貸付け」.....250万円

▼望洋台霊園墓地造成費

「320区画を造成し、11月からの貸付けを予定」.....4千万円

〇その他

▼住基カード(ICカード)発行経費

「ICカードを使った住民票の写し、印鑑登録証明書の自動交付を実施」.....340万円

▼自動交付機(ICカード用)運用経費
「ソフトウェア更新費、保守経費」.....400万円

▼精密工学会北海道支部学術講演会開催費補助金.....10万円

▼児童扶養手当システム整備費.....112万円

▼ウタリ住宅新築資金等貸付金.....480万円

21世紀に
市民がいきいきと
輝くまち・室蘭の
実現のために――





教育行政方針説明を行う
もんまひさし
門馬一三四教育長

教育行政方針説明

5つの基本的な方針と 重点施策の概要



「確かな学力」の向上と

「生きる力」を育む、学校教育の充実

■小・中学校の教員の交流を深めて、指導方法の工夫改善に努めるとともに、習熟度別指導やグループ別指導などにより、学ぶ楽しさを実感できる授業づくりを進めます。

■学習活動を効果的に展開するための新しい試みとして、学校の2学期制の調査研究を進めます。

■「総合的な学習の時間」などにおいて、大学の先生や留学生による「出前授業」の実施や、研究会の開催など教員同士の交流を深め、子供たちの学力向上につながる取り組みを進めます。

■自然や文化など各分野の関係者の支援を得て、子供たちの様々な体験活動の機会に努めます。

安心して学べる教育環境づくり

■平成16年度に向けて「スクール児童館」を中島小学校と日新小学校に開設します。

■土曜日の学校開放事業を充実するとともに、児童クラブについては、新たに海陽小学校ほか2校に開設します。

■不審者による被害防止のため、地域との連携強化を図ります。また、交通事故防止や薬物乱用防止教室の開催など、子供の安全確保に努めます。

■統合を進める成徳・御前水中学校では、校舎等の建設に向けた取り組みを進めるとともに、朝陽・母恋小学校についても、協議会を設置し統合を進めます。このほかの小・中学校については、適正配置による学校改築計画を取りまとめ、学習環境の充実に努めます。

■特別支援学級については、新たに小学校5校および中学校1校に開設し、特別支援教育を積極的に進めます。

家庭・学校・地域社会の連携による豊かな人間性を育む取り組み

■「道徳の時間」において、社会福祉施設への訪問やボランティア活動による地域社会とのかかわりなど、道徳的

な実践活動を進めます。

■増加傾向にある不登校の子供たちへの対応については、白鳥台地区に新たに適応指導教室を開設するなど、教育相談体制の充実を図ります。

■現在10校に学校評議員を設置し、学校運営に対する貴重な意見をいただきたいですが、平成16年度からの全校での実施に向けて取り組みます。

生きがいを実感できる 生涯学習活動の推進

■学校図書データのデータベース化を完成させ、読書環境の充実に努めます。また、八木義徳自由作文賞を継続して作文能力を高めるとともに、ボランティア団体の支援による「本の読み聞かせ」などの取り組みを進めます。

■市立図書館については、インターネットによる蔵書検索や貸出し予約ができるシステムを構築します。

■学校の余裕教室活用策の計画化を図り、生涯学習活動の拠点化について、

実現に向けて取り組みます。

■海陽小学校は、地域に開かれた学校として、自主運営・自主管理を基本に、体育館や特別教室の開放を行います。

■芸術・文化の振興については、関係団体との協働体制づくりを進めるとともに、子供たちが国際的な芸術や日本の伝統文化に触れる機会の充実に努めます。

■スポーツの振興については、「総合型地域スポーツクラブ」を設置するとともに、入江運動公園陸上競技場の2種公認継続に向けた取り組みを進めるほか、本市で開催される「全国中学校サッカー大会」へ出場する選手と子供たちの交流を深める機会を作ります。

新しい時代を生きる人材の育成

■「人権尊重」や「男女共同」を基本とした男女平等参画計画を策定します。

■子供たちの英語能力を高めるため、英語指導助手の小学校派遣や児童館などでの英会話学習の実施など、国際理解教育の充実に努めます。

■小・中学校にコンピュータを増設し、情報化時代に対応した教育の振興を図ります。

■私学振興については多様な教育を進める上でも重要な施策であるため、私学支援のあり方の検討を重ねます。

■公立高校の再編については、室蘭市高等学校対策協議会からの提言を踏まえて、地域特性などに応じた新しい学科の検討など本市の考え方を取りまとめ、北海道教育委員会に要請します。

平成14年度予算 下期の執行状況

平成14年度予算の、平成15年3月31日現在の執行状況などをお知らせします。なお、一般会計・特別会計は、出納整理期間中の4・5月にも収入・支出があるため、決算額は今回の数値よりも高くなります。企業会計は、出納整理期間はありませんが、決算内容については、改めて一般会計・特別会計とあわせてお知らせする予定です。

一般・特別・企業会計の執行状況

(前年度からの繰越事業費を含む)

(単位:百万円)

会計名	予算現額	歳入		歳出	
		収入済額	執行率(%)	支出済額	執行率(%)
一般会計	44,986	34,739	77.2	39,417	87.6
特別会計	30,838	24,900	80.7	27,274	88.4

(単位:百万円)

会計名・科目区分		予算現額	執行済額	執行率(%)
企業会計	収益的	収入	15,966	15,800 99.0
		支出	16,569	16,055 96.9
	資本的	収入	3,047	3,081 101.1
		支出	4,588	4,500 98.1

借入金の状況

●市債の現在高

(単位:百万円)

会計名	現在高
一般会計	33,236
特別会計	6,508
企業会計	39,630

●一時借入金の現在高

(単位:百万円)

会計名	現在高
一般会計	5,300
特別会計	1,600
企業会計	20,164



市債と一時借入金

市債——市が、主に道路や公園などの公共施設を整備するために借り入れるお金で、返済は1会計年度を超えて行われる。

一時借入金——市が各種の支払いをするに当たり、一時的に現金が不足する場合に金融機関から借り入れるお金で、返済はその年度内に行う。

好評でした 第1回「らんらん債」

4月に発行した室蘭市初のミニ公募債「らんらん債」は、発売日初日の午前中で完売するほど市民の皆さんに好評でした。その販売結果をお知らせします。

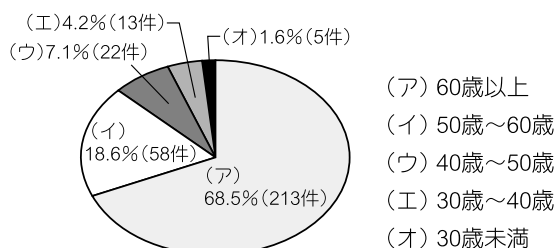
●平均購入額 (発行額は5億円)

販売件数	平均購入額
320	156万3千円

●個人と法人・団体販売分の内訳

	件数	金額	比率
個人	311	4億7,550万円	97.2%
法人・団体	9	2,450万円	2.8%

●年齢別販売件数(個人)



今回お知らせした財政状況やミニ公募債の情報については、室蘭市のホームページでもご覧になることができます。また、予算の執行状況などの詳しい内容を記載した「財政事情説明書」を平成16年6月19日まで、本庁3階財政課、東・中島サービスセンターで公表しています。

なお、第1回「らんらん債」の販売では、「並んだのに買えなかった」「購入限度額が高すぎる(多くの市民が買えるよう、限度額を引き下げるべき)」など、厳しい意見も寄せられています。今後の発行の際には、これらのご意見を十分に生かしたいと思います。



第2回「らんらん債」の発行(予定)

発行額 3億円程度(3年満期)
 発行時期 10月～11月ごろ
 対象事業 海陽小学校グラウンド整備、公園・道路整備など複数の事業を予定

※第2回目の発行については、詳細が決まり次第、広報むろらん、室蘭市ホームページなどでお知らせします。

イベントがいっぱい

むろらん

第57回



納涼花火大会

25日(金)

夏の夜空に舞い上がるスターミンや大玉連発などの、光と音の競演をご覧ください。

時間 20時5分～20時35分(雨天時は27日に延期)

打上場所 エンルムマリーナ沖(近くで見える場合は、絵鞆臨海公園をご覧ください)

※当日は、コールセンターから絵鞆漁港にかけての臨海部が立入禁止となります。また、会場と市内・登別方面を結ぶ臨時バスが運行されます。

総参加市民おどり

26日(土)

従来の市民参加による「むろらんサンバ」と「室蘭ばやし」の踊りのパレードに、「室蘭やきとり祭り」が加わります。

○室蘭やきとり祭り(新企画)

「室蘭やきとり天国」の曲に合わせての踊りと仮装のコンテストです。



時間 15時～16時

会場 中央町小公園付近(道新室蘭支社前交差点)

○「むろらんサンバ」と「室蘭ばやし」の踊りのパレード

時間 16時～17時30分

会場 中央町(小公園→北海道銀行→室蘭プリンスホテル→アーケード→浪花前→東銀座通り→室蘭郵便局)

申込方法 7月10日までに所定の申込書で

申込み・詳細 室蘭商工会議所 ☎②3196

むろらんサンバ無料講習会

日時・会場

- ・7月13日(日)、20(日)14時～15時30分
産業会館5階磯村講堂(海岸町2-3-2)
- ・7月14日(月)、21(月)18時30分～20時
本輪西会館(サンライフ室蘭隣り・港北町1-6-1)

申込方法 7月10日までに電話で

申込み・詳細 L・K・Iダンススタジオ(石崎)

☎④1487

むろらん港まつりプログラム(予定)

《詳細》観光協会 ☎③0102

日	催し	時間	会場	
25日(金)	港まつり開祭式(歌謡ショーなど)	18時～19時50分	水族館前駐車場	
	納涼花火大会	20時5分～20時35分	エンルムマリーナ沖	
	港ふれあい広場大露店街(～27日)	15時～22時	水族館前駐車場	
26日(土)	港ふれあい広場…歌謡ショー・ゲームなど(・27日)	11時～18時	水族館前駐車場	
	室蘭やきとり祭り・総参加市民おどり	15時～17時30分	中央町	
	室蘭ねりこみ	17時30分～20時30分	中央町	
	レーシングカート無料試乗会(・27日)	10時～17時	白鳥サーキット(祝津コールセンター内)	
	巡視船体験航海(事前募集・詳細は室蘭民報社 ☎②5121)	10時～12時 13時30分～15時30分	中央ふ頭	
	商店街イベント	むろらん・ザ・祭り(・27日)	12時～14時30分	中央町小公園
		なかじま天国まつり(・27日)	11時～22時	中島町旧パルコ跡駐車場
市民フリーマーケットinなかじまあいランド祭(・27日)		10時30分～21時	中島町あいランド通り	
27日(日)	よさこいソーランinむろらん	13時～18時	中島町 水族館前駐車場	

むろらん港まつり協賛「フェリー外海遊覧」参加者募集

日時 7月28日(月) 14時30分出港～16時30分帰港予定(荒天時は中止)

定員 450人(定員を超えた場合は抽選)

申込方法 7月10日まで、往復はがきに、乗船希望者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を往返ともに記入して(1枚で5人まで)、室蘭市フェリー埠頭公社に郵送

フェリー外海遊覧の申込み・問い合わせ 室蘭市フェリー埠頭公社(〒051-0023入江町1-50) ☎②3399

※日程・内容は変更になる場合があります。

むろらん港まつりの期間中、水族館は19時30分まで閉館します。

室蘭の夏は…楽しい

室蘭ねりこみ

26日(土)

趣向を凝らした15基余りのみこしや山車が、勇壮に街中を練り歩きます。

時間 17時30分～20時30分

会場 中央町 (小公園→北海道銀行→室蘭プリンスホテル→アーケード→小公園)



7/25(金)～7/27(日)

港まわりの

よさこいソーランinむろらん 27日(日)

よさこいソーランチームが個性ある踊りを披露します。ダイナミックな踊りと歌の競演が繰り広げられます。

時間 13時～16時

会場 中島町 (ホテルサンルート室蘭前、丸井今井室蘭店前、パルコ跡前、丸石金物店前)

※終了後、各チームは水族館駐車場へ移動して踊ります。



7月21日は『海の日』 20・21日はイベントがいっぱい

クルーザーボート・ヨットの体験クルーズ(無料)

実施日 7月20日(日) (悪天候の場合は中止)

対象 小学生以上(小学生や高齢者は付き添いの人の乗船が必要)

集合場所 エンルムマリーナ室蘭

コース・集合時間・定員 【ボート】…エンルムマリーナ～地球岬沖(1時間程度)①9:45②10:45③12:45④13:45 ※定員は各15人の計60人(先着順)

【ヨット】…エンルムマリーナ～追直漁港沖(2時間程度)①9:45②12:45 ※定員は各10人の計20人(先着順)

申込方法 7月15日までに、①全員の氏名・性別・年齢、②代表者の住所・電話番号、③ボート・ヨットの別、④希望の時間を記入し、はがきで

申込み・詳細 エンルムマリーナ室蘭オーナーズクラブ事務局(鎌田)
〒051-0035 絵鞆町4-2-14 ☎④4188

エンルムマリーナ祭

日時 7月20日(日)10時～17時 (雨天の場合は、翌日の21日に実施)

会場 エンルムマリーナ室蘭

内容 露店(ホタテ・生だこ焼きほか)、魚介類の販売、フリーマーケット、よさこいソーラン踊りなど

詳細 エンルムマリーナ室蘭
☎⑦4188

フリーマーケットの出店者募集

出店料 1区画500円(豊約2枚分)

申込み・詳細 祝津商店会(酒本)
☎⑦1111

2003イタンキサマーフェスティバル

イタンキの砂浜で、夏の一日を楽しみませんか。飛び入り参加も大歓迎、やきとりコーナーもあります。

日時 8月3日(日) 9時～15時 (予定)

場所 イタンキ浜海水浴場

種目 ○第20回むろらん砂まつり「砂の造形コンテスト」

申込方法 団体は、原則事前申し込み。個人、少人数グループは、当日でも参加できます。

申込み・詳細 同実行委員会(小野) ☎④4621

○サンドサッカー

対象 少年団8チーム、一般(高校生以上)8チーム

申込方法 7月22日までに所定の申込書で

申込み・詳細 室蘭サッカー協会(秋田谷) ☎④3311
同実行委員会(小野) ☎④4621

○その他の催し(当日受け付け)～宝探し(10時)、玉入れ(10時30分)、鳴り砂体験(11時30分)、ケンケン相撲(12時)、スイカ割り(午前・午後の2回)

チキウ岬灯台の一般公開

灯台内部を見学できます。

日時 7月21日(月)10時～15時 (雨天中止)

詳細 室蘭海上保安部 ☎③3133

親子ヨット体験Day

日時 7月21日(月)8時～14時

対象 親子(小学生以上)

コース 絵鞆漁港～室蘭港沖

集合場所 絵鞆漁港

参加料 1人1,000円

定員 20人程度

申込方法 7月10日までに、はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を記入し郵送

申込み・詳細 室蘭セーリング連盟(青山) 〒050-0065本輪西町4-14-8
☎090-4877-3863

7月のおでかけガイド

日程・内容は変更になる場合があります。知らせてほしい催しは市民対話課 ☎2194へ

日	行事	日	行事
3~8	油絵・やきもの・押花三姉妹展〜中村盾美・小前晴海・福崎俊美〜 10:00 丸井今井室蘭店 《詳細》☎3436(小前)	24~29	石川進一備前焼作陶展SUSU窯 10:00 丸井今井室蘭店 《詳細》☎01237-2-6888(石川)
3~9	森田哲隆絵画展 10:00 ポスフル室蘭 《詳細》☎5127(森田)	25~27	水墨画「水麗会南画会」作品展 10:00 ポスフル室蘭 《詳細》☎2910(清藤)
5~9	日専連日曜画家作品展 10:00 NHKプラザμ 《詳細》☎242000(日専連むろらん)	27	むろらん港まつり協賛茶会 10:00 旧室蘭駅舎 《詳細》☎6618(土門)
6	表千家室蘭茶道同好会茶会 13:00 旧室蘭駅舎 《詳細》☎3886(内山)	27	室蘭蘭友会講習会(蘭の育て方の講習会) 13:00 NHKプラザμ 《詳細》☎8691(大坪)
10~15	濱田春華・中村紫花藍染・墨流し染二人展 10:00 丸井今井室蘭店 《詳細》☎0142-25-3545(濱田)	31~8/5	和雪会かな書展 10:00 丸井今井室蘭店 《詳細》☎6211(大堀)
11~13	室蘭書道展 10:00 文化センター展示室 《詳細》☎5914(恒遠)	日	ステージ
11~14	赤いレンガ絵画展 10:00 ポスフル室蘭 《詳細》☎4553(赤谷)	6	河合音楽教室こどもおんがくかい(ピアノなどの発表会) 11:00 市民会館 《詳細》☎1246(河合音楽教室)
12	母恋駅を愛する会「紙芝居と社会を明るくする運動の講話」 13:30 母恋駅 《詳細》☎3801(仁岸)	9	水曜コンサート(ピアノと声楽) 12:15 旧室蘭駅舎 《詳細》☎0669(神野)
15	名酔夏祭り(日本酒地酒の会) 18:30 プリンズホテル 《詳細》☎5555(同ホテル)	10	ギター&バリトンのタベ 19:00 市民会館 《詳細》☎2196(齊藤)
16~20	市民展室蘭美術協会会員展 10:00 文化センター展示室 《詳細》☎3467(鈴木)	13	総合楽器サマーコンサート(ピアノ・おゆうぎなどの発表会) 13:30 市民会館 《詳細》☎8773(総合楽器音楽教室)
17~20	のぼら会油彩展 10:00 ポスフル室蘭 《詳細》☎6487(澤田)	20	市民会館オープン1周年記念室蘭市長杯争奪選抜民謡決勝大会 10:00 市民会館 《詳細》☎2981(吉能)
17~22	室蘭地区陶芸協会展 10:00 丸井今井室蘭店 《詳細》☎3436(小前)	22	ほっかいどう環境メッセージ「つくってあそぼショー〜リサイクルでワクワク」 ①13:00 ②15:30 市民会館 《詳細》☎2721(NHK)
18~21	ゆかりの作家展書学正道会展 10:00 文化センターギャラリー 《詳細》☎4657(上村)	22	アイランド音楽の旅「エクソダス・スティール・オーケストラ」 18:30 文化センター 《詳細》☎011-642-5601(民主音楽協会)
19~21	室蘭矯正展(全国刑務所作業製品展示即売会) 9:00 新日鐵体育館 《詳細》☎0126-53-3235(月形刑務所)	23	神成理ギターリサイタル 18:30 市民会館 《詳細》☎45621(大西)
21	いけばな池坊巡回講座 10:00 市民会館 《詳細》☎3053(柄澤)	27	室蘭東高等学校吹奏楽団定期演奏会 16:00 文化センター 《詳細》☎43312(同校)
22	むろらん刀談義 18:30 NHKプラザμ 《詳細》☎2721(NHK)	29	毎日こどもピアノコンクール 10:30 市民会館 《詳細》☎41156(エルム多米楽器店)
24~27	熊谷善正・邦子夫婦展(油絵・デッサンなど) 10:00 文化センター展示室 《詳細》☎5094(市・文化まなび課)	30	市民会館オープン1周年記念金管五重奏のタベ 18:30 市民会館 《詳細》☎45041(西崎)

みんなのアイドル

赤ちゃん投稿写真



山本海吏くん(9カ月)

▼オムツ姿見られちゃった
熊谷成哉くん(4カ月)



背中からごっそり
山口雄輝くん(右・5カ月)
とお姉ちゃん



泉真緒ちゃん(左・1歳)とお姉ちゃん



我妻卓くん(4カ月)



笹森光貴くん(3カ月)



中村皓輝くん(1歳)



岩間大翔くん(1カ月)



奥山竜清くん(11カ月)

▼サメに食べられちゃった記念

藤林孝哉くん(中央・5カ月)とお兄ちゃん(右上)とお友達



傑作に挑戦してみませんか

0歳から1歳6カ月までの赤ちゃんの写真(最近撮影したもの)をご応募ください。

- 投稿者の住所、氏名、電話番号
 - 赤ちゃんの名前(ふりがな・性別)、生年月日
 - 写真の簡単な説明、撮影日を記入し、〒050-8511 幸町1-2 室蘭市市民対話課「みんなのアイドル」係まで郵送
- ※写真はお返しします。また、紙面の都合上掲載できない場合があります。



「むろらん娘にハイ、ハイハイ！」

今年も、耳になじんだこの曲が市内に響く季節がやってきた。「むろらんサンバ」が市民おどりの曲となったのは平成2年。振り付けを考案した石崎さんは

「市民おどりの振り付けは初めてでした。だれもが踊れて、止まらず進んで行けるように…なかなか難しかったんですよ」と笑う。「でも、この機会に生まれ育った室蘭のために何かできればと思っただんです」。

昔から、興味のあることには次々と挑戦してきたという石崎さんが、ダンスを始めたのは四十代になってから。どうせやるならとことんやろうと、市内のダンス教室を経て東京のダンススクールに通い、本格的に踊りを学んだ。

『やってみたい』と思った時がその人の適齢期なのではないでしょうか。だから、始めるの

キラリ 室蘭人

「まちの活性化を」 口で言うより、一緒に踊りましょう

L・K・I ダンススタジオ **いしざき かずこ** **石崎 和子**さん

1979年、L・K・Iダンススタジオを発足。

1987年に道内から唯一、スイス政府主催の「国際フォルクローフェスティバル」に日本代表として招待され、ダンスによる国際交流に貢献した。

現在は室蘭をはじめ、登別、札幌でジャズダンス、タップダンスなどの指導を行なっている。今月は自らが振り付けをした「むろらんサンバ」の無料講習会を予定している（講習会についての詳細は10ページに掲載）。

「が遅かったとは思いませんよ」と、キツパリ。石崎さんにとっても挑戦する気持ちは何歳になっても変わらないものだという。

決して無理をせず健康に、楽しく踊ることを大切にしてきた石崎さん。これからおろらんサンバを踊る人たちにも「格好良く踊れなくてもいいから、とにかく楽しんでほしい」と呼びかける。

『難しく踊れない』と言う人もいますが、ステップがでなくても、歩きながら手の振りだけで踊れるよう振り付けてあるんですよ。子供から高齢者まで、浴衣でも法被でも無理なく楽しく踊れるようにね」。

だが、その市民おどりも昔に比べて踊り手が減り、石崎さんは寂しさを感じている。

「一人でも多くの人に踊ってもらいたいですよ。個人でもやってみたいという人のために講習会も予定しています。『まちの活性化を』と口で言うよりも、まず一緒に踊って室蘭を盛り上げましょうよ、って声をかけていきたいですね」。

室蘭の熱い夏を願い続ける石崎さん。「でも、支えてくれる家族や生徒たちがいるからこそできることですよ」と、感謝の気持ちも決して忘れない。

新しく建て替えられる中島保育所について教えてください。

中島保育所が立て替えられると聞きました。建設時期を教えてください。

また、子育て支援センターは、現在、高砂保育所と常盤保育所に併設されていますが、遠くに行くことができません。ぜひ、中島保育所にも併設してください。利用者も多いと思います。（中島町・女性）

お答えします

中島保育所の移転整備については、今年度中に工事を完了し、来年の4月1日に、新しい中島保育所を開設する予定です。移転場所は、中島本町2丁目新日鉄アパート跡(旧4号館)です。

また、子育て支援センターの併設については、現在、高砂保育所に併設されている「子育て相談ふれあいセンター」を駐車場完備などの利便性を考慮し、中島保育所に移転併設します。（子ども家庭課）

※市内には、子育てを支援するセンターが2カ所あり、育児不

安などについての相談や助言、子育てサークルへの支援などを行ってまいりますので、ご利用ください。

・子育て相談ふれあいセンター(高砂保育所内) ☎6246
・子育て支援センターらんらん(常盤保育所内) ☎6002

飼い主の皆さんへお願い

私は、ネコの被害に遭って困っています。

毎年、庭に花を植えたり、小さな畑を作って楽しんでいます。最近、飼いネコが、のらネコか分かりませんが、花や畑を荒らされるなどの被害に遭っています。

本来、ネコは家の中で飼うのが正しい飼い方だと思いますので、飼い主の皆さんは、外へ出さないようにお願いします。また、飼い主の分からないネコにエサを与えることは、居座るネコが増えることになり、排せつ物の悪臭や庭荒らしなど近所の迷惑になりますので、ぜひ、やめてもらいたいものです。（祝津町・男性）

皆さんの声をお寄せください。

〒051-8511 室蘭市幸町1-2

室蘭市市民対話課

☎22193

フックス ☎22835

Eメール shimintaiwa@city.muroran.hokkaido.jp



○チキンカレー

《材料》(3人分)
 骨付き鶏肉: 300g 玉ねぎ: 1/2個
 トマト: 1/2個 湯: 400ml ココナツ
 パウダー: 大さじ2 サラダ油: 20ml
 A…にんにく・しょうが(おろし): 各小
 さじ2 トウガラシ粉: 大さじ1と1/2
 ターメリック: 小さじ1/2 塩: 大さじ
 1 スパイス(コリアンダー、クミン、
 カルダモン、シナモン、クローブ、ナ
 ツメグ)またはガラムマサラ: 小さじ1
 《作り方》

- ①鶏肉にAを入れて混ぜておく。
- ②サラダ油を熱し、玉ねぎとトマトを
いためる。①を入れてさらにいためる。
- ③ココナツパウダーを湯に入れ溶かす。
- ④③に②を入れよく煮込み出来上がり。

○じゃがいもいため

《材料》(3人分)
 じゃがいも: 4個 玉ねぎ: 1/2個 ト
 マト: 1/2個 ピーマン: 1個 トウガ
 ラシ(あらびき): 大さじ1 塩: 大さじ
 1 ターメリック: 小さじ1/2
 《作り方》

- ①じゃがいもはゆでて、4等分に切る。
野菜は適当な大きさに切っておく。
- ②じゃがいも以外の材料をいためる。
- ③②に①のじゃがいもを入れて軽くい
ため、出来上がり。

○サラダ

《材料》(3人分)
 大根菜: 150g 千切りココナツ: 40g
 レモン汁: 小さじ1/2 玉ねぎ: 10g
 塩: 小さじ1/2
 《作り方》

- ①大根菜と玉ねぎはみじん切りにする。
- ②ココナツと玉ねぎを軽くいためる。
- ③②に大根菜と塩を入れ軽くいため、
冷ましたらレモン汁を入れ混ぜて出来
上がり。



わが家の食卓

●チキンカレー ●じゃがいもいため
●サラダ



(1人分栄養価
総エネルギー520kcal)



ナディーカ・
バスナーヤカさん

私の国、スリランカではカレーをよ
く食べます。いろいろなスパイスを使
ったカレーがあり、それぞれの家庭に
よって味が違います。
「チキンカレー」と「じゃがいもい
ため」は少し辛い味付けになっている
ので、ココナツが入った甘めの「サラ
ダ」と一緒に食べるのがピタリ。ご
はんの上に、3品を彩りよくのせて食
べるのがスリランカ流です。スパイス
は日本でも色々な種類が市販されてい
るので、ぜひ試してみてください。

室蘭豆知識

7月21日は
「海の日」

1876年7月20日、灯台監視船「明
治丸」で東北地方を巡幸していた明治天
皇が横浜港に帰着し、この日を記念して
1941年「海の記念日」が制定されま
した。1996年には海事産業や船員な
どに従事する人々について理解を深める
日として、国民の祝日「海の日」となり
ました。また、今年からは20日ではな
く第3月曜日に改正されています。
○イタンキ浜「イタンキ」はアイヌ語
で「椀」。凶作に苦しむアイヌの人たちが、
海の波間に見え隠れする岩をクジラと思
い岸に流れ着くのを待つうち、まぎが尽
きて自分のお椀までも燃やしてしまい、
ついには餓死したという伝説からついた
名称と言われています。また、ツメタガ
イという巻き貝が産卵の際に砂で作るお
椀状のものがたくさん見つかり、それを
由来とする新説も生まれています。
イタンキ浜は全国的に有名な鳴り砂の
浜としても知られており、足で強くこす
り歩く、底の丸いグラスに入れ、棒で突
くなどすると音を出します。
○地球岬「ポロ・チケツプ」(親であ
る断がい)が、チケウエーチキウーチキ
ユウと転化した。大正9年に点灯さ
れたチキウ岬灯台は、航行中の船舶の目
標として重要な役割を果たしています。
市内でも「海の日」のイベントが予定
されています。詳しくは11ページをご覧
ください。

ストーブ・ボイラー
**修理
と
整備**

…ただ今、早期割引中!!…
 北海道石油燃焼機器整備業組合加盟店
有限会社 のぞえ商事
 〒050-0076
 室蘭市知利別3丁目6-13
☎46-1900

夏期講習生 通常授業生 受付中!!!

遠方の教室生(中学生)は車で自宅まで送ります。

小学 中学 高校 看護 教室生無料体験授業実施中!

少人数クラスの**教室指導** 1クラス10名

塾が派遣する安心の**家庭教師** 高額教材は不要

学びたい教科・1教科より**完全個別指導** 週1回より通塾可

総合教育指導センター **室蘭総合進学教室** 室蘭市東町2-23-25 (東町バスターミナル徒歩1分) ☎0143-45-2155

伝言板

市民会館オープン1周年記念 ぷらっとふれあい音楽会(無料)

対象 乳幼児とその家族
日時 7月19日(土) 開場13時、開演13時30分
会場 市民会館わにホール
出演 室蘭マリン少年少女合唱団、ヤマハエレクトーンフィルムコンサート
申込方法 市民会館窓口、ワニワニクラブ、ぷらっとてついち事務局に備え付けの整理券を持って当日直接
《申込み・詳細》ワニワニクラブ ☎④5811 (9時30分～14時30分)

室蘭小中学生川柳作品展 作品募集と入選作品展

○作品募集
対象 市内の小中学生
応募方法 7月18日(当日消印有効)まで、所定の用紙に作品(1人3句以内・未発表の作品)と学校名、学年、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を記入し、室蘭わだち川柳の会事務局(〒051-0005 新富町1-13-20大友明)まで郵送
○入選作品展(無料)
日時 7月27日(日)～30日(水) 9時30分～18時(最終日は17時まで)
会場 NHKプラザμ
《詳細》室蘭わだち川柳の会(中坪) ☎④0136

三味線講習

日時 7月10日からの毎週木曜日(講習期間は相談に応じます)
会場 文化センター4階和室
定員 5人(先着順)
受講料 月1,000円(会場費、消耗品費など)
申込方法 電話で
※三味線は貸出します。
《申込み・詳細》斉藤 ☎④4624、090-5079-6441

野焼きの参加者募集

たき火で焼く昔風の陶器作りです。
日時・会場
○作品づくり…7月19日(土) 10時～
だんパラ公園運動広場休憩室
○野焼き…9月7日(日) だんパラ公園
キャンプ場
参加料 1,000円(粘土代、保険料など)
《申込み・詳細》室蘭地区陶芸協会(川田) ☎⑤7416、(二階堂) ☎④0389

第20回港の文学館支援 チャリティーバザール

日時 7月17日(木)～20日(日) 10時～18時
会場 旧室蘭駅舎
内容
○チャリティーショップ…袋物、染織工芸、切り絵、ビーズアクセサリ、バスケットリー、パン、菓子、エプロン、ガラス工芸、パッチワーク、貝工芸、ドライフラワーなど手作り品
○チャリティーコンサート
7月19日(土) 13時～…フィルハート・ハーモニー(唱歌の演奏)
7月20日(日) 13時～…武田朗秀氏のバイオリンと声楽、シンセサイザー
申込方法 当日直接
《詳細》田澤 ☎⑥3799

スウィートビーズアクセサリー展

日時 7月28日(月)～8月1日(金) 10時～16時
会場 Com-ぷらっと室蘭(東町1-18-6NTTビル1階)
内容 ビーズアクセサリーの展示販売、体験教室
○ビーズ教室
受講料 300円程度から(材料費など)
申込方法 当日直接(期間中随時受け付けます)
《詳細》平井 ☎090-8898-6944

「シーサイドフェア」 フリーマーケットと出店者募集

日時 7月12日(土)・13日(日) 11時～日没まで、受付9時30分～
会場 室蘭港中央ふ頭人工芝スペース
出店料 無料
申込方法 当日直接
《詳細》シーサイドフェア実行委員会(NPO法人「羅針盤」) ☎②8000

室蘭友の会 展示とミニ講習の会 「暮らしの工夫あれこれ広場」

日時 7月18日(金)・19日(土) 10時30分～20時(19日は13時まで)
会場 室蘭友の家(東町4-14-7)
内容 重曹を使った住まいの手入れ、なべ帽子(なべを保温する綿入りのフード)で作るあやつと料理、洗濯、手作り調味料、子供の工作(土曜日のみ)などの講習会と展示
受講料 300円
申込方法 事前に電話か当日直接
《申込み・詳細》室蘭友の家 ☎④0605(月～金、9時45分～15時)、渡辺 ☎④5633

催し物の案内や募集など
知れたい情報をお寄せください。
《詳細》市民対話課
☎⑤2194、ファクス⑤2835

介護保険利用申請
手続代行サービス

●訪問介護サービス
●生活援助サービス
●夕食宅配サービス

居宅支援・訪問介護知事指定業者
(指定番号0173500042)

有限会社 **ハッピーライフ**
室蘭市東町2丁目29-3
TEL.46-8686
FAX.46-8787

ヘルパー募集中!! 働ける希望曜日・時間は相談可

2004年度 学生募集

専門課程 介護福祉学科 2年制・男女
専門課程 調理師学科 2年制・男女

就職希望者全員 信頼と実績の就職率 **100%** 10年連続達成!

入学試験:10月4日より 奨学金・修学資金制度あります

学校法人北斗文化学園 厚生労働大臣指定養成校

北海道福祉衛生専門学校

第1校舎 〒051-0004 室蘭市母恋北町1-5-11 ☎(0143) 22-7722(代)
入試・就職広報室/ ☎(0143) 22-5005

第2校舎 〒051-0012 室蘭市山手町1-11-34 ☎(0143) 25-2211(代)
入試広報室/ ☎(0143) 25-2288

お知らせ 暮らしの情報満載 ステーション

室蘭市役所

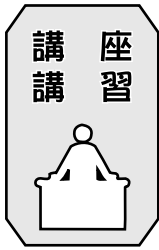
〒051-8511 幸町1-2

☎②1111(代) ファクス②47601

Eメールアドレス
info@city.muroran.hokkaido.jp

ホームページアドレス

http://www.city.muroran.hokkaido.jp/



座習
講義

1歳児の親子遊びと子育て講座
「すくすくクラブ」(無料)
子育て支援センターらんらん

☎⑤6002

対象 平成13年11月から平成14年5月生まれの子供と母親(再参加はできません)
日時 8月6日・13日・20日(水曜日) 10時~11時30分
会場 子育て支援センターらんらん(常盤保育所内)
定員 10組(先着順)

申込方法 7月11日、8時45分から電話で

2歳児の親子遊びと子育て講座
「ちびっこサークル」(無料)
子育て相談ふれあいセンター
☎⑤6246

対象 平成13年2月から6月生まれの子供と母親(再参加はできません)
日時 8月6日・20日・27日(水曜日) 10時~11時30分
会場 保健センター
定員 15組(先着順)

申込方法 7月11日、8時45分から電話で

赤十字水上安全法

海で行う救助員養成講習会
日本赤十字社室蘭市地区事務局
(介護福祉課内) ☎⑤2881

対象 水上安全法救助員認定証(プール)のある人

日時 8月2日(土)・3日(日) 9時~17時
会場 電信浜児童遊泳場、入江運動公園温水プール

内容 おぼれている人の、器具を使った救助・運搬方法

定員 20人(先着順)

料金 500円(保険料など)

用意する物 教本、水着、スイミングキャップ、ロープ5枚、バスタオル、筆記用具、昼食

※フィン、マスク、シュノーケル、ウエットスーツを持っている人は、持参してください。

申込方法 7月25日までに電話で

ママとパパのマトリニティ教室

健康づくり課 ☎⑤6610

対象 6カ月から8カ月くらいまでの妊婦と配偶者

日	時	内容
8月19日(火)	10時~14時	出産のビデオ、妊婦体操、赤ちゃんのお世話体験
8月26日(火)	10時~13時30分	栄養の話、調理実習・試食
8月31日(日)	10時~12時30分	もく浴実習、パパの妊婦疑似体験、チャイルドシートの話と実習
9月9日(火)	10時~12時30分	先輩ママとの交流会、妊娠中の過ごし方について

※4回1コース。8月31日はお父さんも参加できます。

会場 保健センター

定員 30人(先着順)

料金 500円(調理実習費)

申込方法 8月5日までに電話で

企業組合が応援します

創業・起業支援講演会(無料)

北海道中小企業団体中央会
振支部 ☎⑤8104

対象 事業を起こしたい人など

日時 7月29日(火) 16時~19時
会場 蓬峯殿

内容 創業・起業の専門家や企業組合の人が講師となり、創業(開業)をアドバイス

申込方法 事前に電話で

サンライフ室蘭 趣味・健康講座

講座名	開講日	定員(先着順)
ペン画と室蘭の歴史	7月14日~8月25日(毎週月曜日・6回1コース) ※7月28日は休講	20人
フロアカーリング	7月14日~8月25日(毎週月曜日・6回1コース) ※7月21日は休講	30人
ふれあい初心者囲碁講座	7月21日~8月18日(毎週月曜日・5回1コース)	30人
気軽に描けるパステル画	7月14日~8月25日(毎週月曜日・7回1コース)	20人

対象 市民(45歳以上の人を優先します)

時間 13時~15時

料金 無料(ペン画・パステル画は教材費がかかります。また、別途入館料(45歳以上100円、44歳以下200円)が必要)

申込方法 7月7日から12日までに電話か直接

サンライフ室蘭 ☎⑤3040

夏やすみ科学クラブ クラブ員募集

青少年科学館 ☎②1058

申込方法

7月3日から12日までに青少年科学館に備え付けの申込書に受講料を添えて直接(先着順)。

※1人で2つ以上受講することができますが、申込書は講座別に1枚ずつ記入してください。また、納入後に取り消しや欠席をしても受講料は返却できません。

講座名	内容	日時	対象	定員	料金	用意する物
模型クラブ(A)	楽しい工作「はばたきカモメ」(翼を上下にはばたかせるカモメ)	8月6日(水) 10時~14時	小学3・4年生	30人	950円	
模型クラブ(B)	楽しい工作「メカ・ダチョウ」(長い足で2足歩行するダチョウロボット)	8月2日(土) 9時~15時	小学5・6年生	30人	1,200円	昼食
電子クラブ	楽しい電子工作「アヴォイダーⅢ」(発光ダイオードと光センサーで障害物避けながら歩くロボット)	8月1日(金) 9時~16時	小学5・6年生	25人	3,800円	
天文クラブ	北斗七星の立体モデル作り	7月30日(水) 9時~15時	親子で参加できる小学生	25組	800円	牛乳パック(1,000cc)、ホッチキス、ピンセット、筆記用具、昼食
パソコン教室	パソコンでデザインしたオリジナルうちわ作り	8月9日(土) 10時~16時	パソコンの基本操作(ワード)とインターネットで情報を検索できる小学5・6年生	20人	1,200円	筆記用具、うちわにしたい写真・イラスト、昼食
海藻クラブ	海藻採取と標本作り	7月31日(木) 9時~15時	小学3~6年生 ※3・4年生は父母同伴	20組	900円	ビニール袋3枚程度、新聞紙、画板、上靴、靴(海に入ってもよいもの)、昼食

男の料理教室(台所が呼んでいる
勤労婦人センター(〒051-000
14栄町2-1-20) ☎2532
00、ファクス257447

対象 男性
日時 7月25日から8月15日ま
での毎週金曜日(4回1コース)
18時~20時30分
会場 勤労婦人センター
講師 栄養士 加地久美子氏
定員 30人(先着順)
料金 無料(材料費は実費負担)
申込方法 7月17日までに講
名、住所、氏名、電話番号を記
入し、はがきかファクスまたは
電話で

室蘭工業大学公開講座
室蘭工業大学地域連携推進室
☎465023

①北海道の環境汚染と自然災害
Part3 PCB問題・環境
政策過程・ハザードマップ・湿
原保護
日時 9月3日から24日までの
水曜日と木曜日(7回1コース)
18時30分~20時30分(24日は18
時から21時まで)
定員 20人程度(先着順)
料金 7千200円
②パソコン入門とマルチメディア
アの応用(夏期講座)
日時 9月3日(水)~10日(土)
・日曜日を除く、6回1コース
18時~21時
コースと定員 パソコン初心者
コース:8人、ワード・エクセ

ルコース:20人、ビデオ編集入
門コース:6人、ホームページ
コース:16人(先着順)
料金 8千200円
対象 高校生以上
会場 室蘭工業大学
申込方法 7月28日から8月27
日までに室蘭工業大学地域連携
推進室に備え付けの用紙に受講
料添えて直接



室蘭市PCB処理事業監視市
民委員会(仮称)の委員を募集
企画課(〒051-8511幸町
1-2) ☎252704

室蘭市PCB処理事業監視市
民委員会(仮称)とは、環境事
業団が進めている北海道PCB
廃棄物処理事業について、市民
の立場から事業の安全性や安心
感などについての意見の集約や
評価をする委員会です。
募集人数 3人
※決定については後日通知します。
※報酬、交通費の支給はありません。

申込方法 7月1日から11日ま
でにPCB廃棄物処理事業を行
うときの安全性や安心感につい
て800字程度にまとめたレポート
に、住所、氏名、生年月日、性

別、職業、電話番号を記入し、
郵送または直接

コミュニティ助成金で
公園に植樹
都市計画課公園係 ☎252601

室蘭を緑いっばいにする会
で、(財)自治総合センターのコミ
ュニティ助成を受け、地元住民
などの参加のもと、八丁平南公
園にナナカマドやツツジなど140
本を植樹しました。
※この事業は、同センターが全
国自治宝くじ普及広報事業とし
て受け入れる宝くじ受託事業収
入を財源に、住民のコミュニテ
ィ活動を促進し、その健全な発
展を図るとともに、宝くじの普
及広報を目的として行われてい
ます。

新たに居宅介護支援事業所と
訪問介護事業所が開設しまし
た
介護福祉課介護サービス係
☎252455

○リリエンス指定居宅介護支援
事業所、リリエンス指定訪問介
護事業所
住所 築地町138番地
電話番号 ☎252511

○みたちの杜居宅介護支援事業
所、ヘルパーステーションみた
らの杜
住所 入江町1-11
電話番号 ☎254120(みたら
の杜居宅介護支援事業所)、☎
254121(ヘルパーステーション
みたちの杜) 7月1日開設予定)

みたちの杜

8月1日は
市民憲章制定記念日
市の施設を無料開放

- 水族館(遊具施設を除く) 9時15分~16時45分
- 青少年科学館 9時~17時
- 民俗資料館[とんとん館] 9時~17時
- 市・体育館 9時~21時
- 入江運動公園温水プール 10時~21時
- 中島公園水泳プール 10時~20時
- 入江運動公園陸上競技場(トラック) 9時~19時
- 白鳥大橋パークゴルフ場 7時~21時
- サンライフ室蘭(体育館、トレーニング室) 9時~21時
- 室蘭岳山麓総合公園[だんパラ公園](屋外施設) 9時~17時
- 祝津公園・高砂・崎守臨海公園テニスコート 9時~19時

室蘭市民憲章推進協議会(市民生活課内)
☎252380

みんなで泳ごう 海・プール

イタンキ浜海水浴場(無料)
期間 7月25日~8月11日
詳細 観光課 ☎253320

電信浜児童遊泳場(無料)
期間 7月25日~8月11日(予定)
※遊泳場には駐車場がありません。自家用車でのお越しはご遠慮ください。
詳細 北辰中学校 ☎258188

本室蘭小学校プール(無料)
夏季期間は一般開放
期間 7月1日~8月31日
(8月13日・14日・15日は休み)
時間 月曜日~金曜日...15時~17時30分、土曜日...13時~17時30分、日曜日・祝日・夏休み期間...10時~17時30分
(休息時間...12時~13時)
詳細 体育協会 ☎447521

入江運動公園温水プール
夏季期間は21時まで延長
延長期間 7月20日~8月25日
時間 10時~21時
(延長期間以外は20時まで)
休館日 火曜日
料金 幼児...100円、小中学生...130円、高校生...270円、一般...550円、65歳以上...400円
※回数券もあります。
詳細 入江運動公園温水プール ☎252466

中島公園水泳プール
夏休み期間は毎日開館
時間 10時~20時
料金 幼児...無料、小中学生...70円、高校生...150円、一般...300円、65歳以上...210円
※回数券もあります。
詳細 体育協会 ☎447521



単身老人福祉住宅の入居者募集

介護福祉課高齢福祉係
☎252872

対象 次のすべてに該当する人

- ・60歳以上で一人暮らしの人
- ・本市の住民基本台帳に登録され、1年以上住んでいる人
- ・住宅に困り身寄りのない人、または家庭の事情で家族と同居できない人
- ・健康で日常生活に支障がなく、家賃の支払いができる人

募集戸数 1戸(舟見町1-11-4, 1DK, 浴室付き)
家賃 6千700円
申込方法 7月1日から31日まで
※実態調査により決定します。

エキノコックス症にご注意を
室蘭保健所健康推進課
☎29131内線3641

キツネや野ネズミなどのほか最近では飼犬にも寄生することのあるエキノコックス虫の卵は、人の口に入ると、主に肝臓に寄生しエキノコックス症を引き起こすことがあります。エキノコックス症にかからないために次のことに注意しましょう。
○外出後は手を洗う
○野生の果物や山菜などはよく

- 洗うか、十分に加熱する
- 生水を飲まない
- 井戸には雨水や排水などが入らないようにし、キツネや犬を近づけない
- 犬の放し飼いをしない

国保に加入している皆さんへ
脳ドックの検査料を助成します
保険年金課国保係 ☎2702

室蘭市国民健康保険に加入している、40歳から70歳までの人を対象に、8月から脳ドックの検査料の一部を助成します。
自己負担額 5千円
指定病院(電話番号)と定員
市立室蘭総合病院(☎23111内線2234・医事課医事係) 50人、日鋼記念病院(☎23553・健診センター) 70人、大川原脳神経外科病院(☎41519) 80人

申込方法 7月15日、9時から各指定病院に電話で
※平成14年度に脳ドックの助成を受けた人はご遠慮ください。
室工大外国人留学生のホームステイ・ホームヒジツト受け入れ家庭を募集
室蘭工業大学学生課留學生係
☎465127

室蘭工業大学では、毎年8月から10月までの期間に留學生が一般家庭を訪問・交流すること、日本固有の生活習慣などに触れ、日本を理解してもらうため、ホームステイ(1泊2日)

とホームビジット(1日)の受け入れ家庭を募集しています。
※詳細はお問い合わせください。
野生鳥獣の赤ちゃんを拾わないで
胆振支庁環境生活課
☎29131内線2989

○野生鳥獣の赤ちゃんに近づかないでください
野生鳥獣の赤ちゃんの近くには親がいます。人間が近づくと親は赤ちゃんの元に戻れませんが、赤ちゃんを助けようと攻撃してくることがあります。
○野生鳥獣の赤ちゃんは育てられません
人間が親がわりになることは難しく、成長した後に野生に戻すことは至難です。また、野生鳥獣を無登録で飼育することは法律で禁じられています。

「夏期資金」取扱中
国民生活金融公庫室蘭支店
☎441731
融資限度額 普通貸付：4千800万円
利率 年1.35%(5月16日現在)
返済期間 ○運転資金：5年以内
○設備資金：10年以内
※融資には保証人が担保が必要です。また、使い道により、融資額・利率などが有利な特別貸し付けもあります。
相談・申込手続先 国民生活金融公庫室蘭支店または、室蘭商工会議所(☎23196)

とホームビジット(1日)の受け入れ家庭を募集しています。
※詳細はお問い合わせください。
野生鳥獣の赤ちゃんを拾わないで
胆振支庁環境生活課
☎29131内線2989

シリーズ **介護保険**

《詳細》介護福祉課介護保険料係 ☎253029

ご存じですか？ 介護保険料の軽減制度

平成15年度の介護保険料の軽減申請を受け付けます。

①、②に該当する人は軽減の対象になるか、右の図で確認してください。

①保険料が第1段階(年額18,500円)
②保険料が第2段階(年額27,800円)

申請は8月末までに介護保険の窓口へ。ただし、7月以降に介護保険の資格を取得する人は、取得日の90日以内に申請してください。

※このほかにも軽減制度があります。本紙折り込みの「介護保険だより・ささえあい」をご覧ください。

第1段階

生活保護を受けている

いいえ → 第2段階

はい → 昨年の世帯全員の収入額の合計が 412,000円×世帯人数以下

いいえ → 第2段階

はい → 世帯全員の預貯金の合計額が 412,000円以下

いいえ → 第2段階

はい → 居住している家や土地以外に活用できる資産がない

いいえ → 該当しません

はい → 該当しません

第2段階

単身世帯

いいえ → 昨年の収入額が 412,000円以下

はい → 該当しません

いいえ → 該当しません

はい → 該当しません

対象になると思われます。申請の相談をしてください
※申請手続きには書類が必要です。来庁前にご連絡ください。

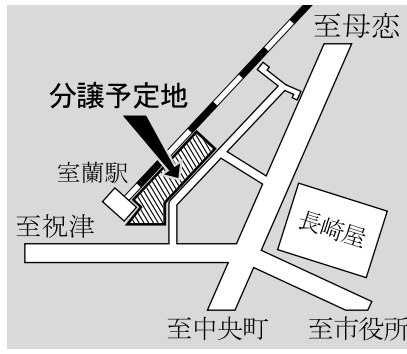
中央地区の
商業用地を分譲します

都市計画課街路区画整理係

☎2613

中央土地区画整理事業区域内の商業用地（保留地）を分譲します。

分譲区画 1区画
区画面積 5千456㎡
申込方法 7月1日から4日までに都市計画課街路区画整理係に備え付けの用紙で
※申し込み多数の場合は抽選



会社・法人登記事務がコンピューター処理になりました

札幌法務局室蘭支局登記部門

☎5111・5118

札幌法務局室蘭支局では、6月から会社・法人の登記事務をコンピューターで処理しています。これに伴い、登記簿の謄本・抄本および資格証明書に替わるものとして、登記事項証明書（現在事項証明書、履歴事項証明書、閉鎖事項証明書、代表者事項証明書）を発行しています。

また、これまでの会社・法人登記簿の閲覧制度を廃止し、登記事項要約書を発行することになりました。

※詳細はお問い合わせください。

祝津・白鳥台北公園の徒渉池（水の遊び場）オープン（無料）

都市計画課公園係 ☎2601

開設期間と時間（予定） 7月19日～8月18日 9時30分～16時30分
会場 祝津公園内、白鳥台北公園内
※幼児の利用は保護者の同伴が必要です。

7月18日～27日
夏の交通安全運動

室蘭警察署 ☎0110

観光、行楽など車で出かけることの多い季節です。余裕のある運行計画を立て、心にゆとりを持った運転で、交通安全を心がけましょう。

7月は不正軽油防止強化月間

胆振支庁課税課間税係

☎9131内線2345

道では7月を不正軽油防止強化月間とし、不正軽油撲滅のため、運送会社や販売店などに呼びかけを行うなど、取り組みを強化しています。

トラックなどのディーゼル車の燃料として使う、軽油以外の

不正軽油の販売や使用はやめましょう。

不正軽油に関する情報は、「不正軽油ストップ110番」フリーダイヤル0800180002110までお寄せください。

夜間や休日に
急病が生じたときは

室蘭市医師会 ☎4393

室蘭市医師会では、夜間や休日に急な発病や急に病気が悪化した患者のために次の病院で対応しています。受診の際は、できるだけ発病の経緯や現在内服中の薬（お薬手帳）などを診察医にお知らせください。

対応している病院 市立室蘭総合病院、日鋼記念病院、新日鐵室蘭総合病院、大川原脳神経外科病院、登別厚生年金病院
※時間外医療は通常の診療時間内に比べ、制限があります。ご理解とご協力をお願いします。

6月の教育委員会定例会報告

教育委員会総務課 ☎5101

報告事項

- 平成15年度教育行政方針説明の報告がありました。
- 組織機構の改正に伴う市長との事前協議の報告がありました。
- 室蘭市婦人会館運営委員会委員6人を委嘱しました。
- 室蘭市学校給食運営協議会委員9人を委嘱しました。
- 小学校の修学旅行における食中毒に関する報告がありました。

姉妹都市 新「静岡市」誕生

4月1日、清水市と静岡市が合併し、人口約71万人の新しい静岡市が誕生しました。

これに伴い5月29日、静岡市で誕生記念式典が開かれました。

式典には、旧清水市の姉妹都市である室蘭市、上越市、アメリカ・ストックトン市、友好都市の佐久市に加え、静岡市の姉妹都市であるアメリカ・オマハ市、フランス・カンヌ市の各市長が出席し、静岡市の小嶋市長からそれぞれに「友好章」が贈られ、今後の交流の継続と拡大を誓い合いました。

これにより、新しい静岡市と室蘭市は正式に姉妹都市となりました。

総務課 ☎2215



今月の本

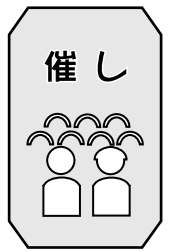
図書館の新作本案内
図書館 ☎1658

●●● 一般書 ●●●●

- 江戸の精霊流し(平岩弓枝)
- フォックス・ストーン(笹本稜平)
- プルミン(海月ルイ)
- 繋がれた明日(真保裕一)
- 魂の自由人(曾野綾子)
- 将軍家の刺客(南原幹雄)
- 一角獣(小池真理子)

●●● 児童書 ●●●●

- アバラット(クライブ・バーカー)
- つるばら村のくるみさん(茂市久美子)
- 菜の子先生がやってきた!(富安陽子)
- うさぎのおいしい食べ方(きむらゆういち)
- わんわん探偵団おかわり(杉山亮)
- どうぶつえん(アンソニー・ブラウン)



催し

障害のある人もない人もみんな一緒に軽スポーツで楽しもう

ぴあ216障害者福祉総合センター ☎45 6611

対象 障害者、高齢者、ボランティアに興味のある人

日時 7月6日(日) 10時～14時

会場 だんぱら公園、宿泊研修施設(サンパワー380)

内容 屋外：パークゴルフ、ペタンク、散策 屋内：ボッチャ、フロアーカーリングなど

申込方法 当日10時までにサンパワー380へ直接

水族館からのお知らせ(無料)

水族館 ☎27 1638

①水族館1日飼育係体験学習会
対象 小学4年生～中学生(再参加はできません)

日時 7月31日(木)または8月1日(金)のどちらか一方 9時～15時

内容 海獣プール、魚類水槽の清掃や生き物にえさを与えます

定員 1日10人(先着順)
※昼食が付きまます。

②夜の水族館
夏休み親子体験学習会

対象 原則として親1人と小学生1人(再参加はできません)
日時 8月7日(木)または8日(金)のどちらか一方 19時から21時

内容 水族館内の飼育施設見学やクイズ大会など

定員 2日間で30組(先着順)

会場 水族館

申込方法 ①は7月7日から9日、②は7月14日から18日までに電話で

夏休み親子の市場見学会(無料)

中央卸売市場 ☎44 0011、
フアクス ☎44 0014

対象 小学生とその親

日時 7月29日(火) 6時45分～8時30分

集合場所 中央卸売市場管理事務所1階会議室

内容 青果・水産せり見学、マグロの解体見学、冷凍庫(マイナス25℃)極寒体験など

定員 30組(先着順)

申込方法 住所、親子の氏名、電話番号、子供の学年を電話かフアクスで

親子のブーメラン教室
室蘭工業大学電気電子工学科

対象 小学生とその保護者

日時 8月2日(土) ①10時～12時、②14時～16時

会場 室蘭工業大学体育館

定員 各15組(先着順)

料金 100円(材料費)

用意する物 軍手、カッターナイフ、はさみ、マジック
申込方法 7月22日から室工大生協 ☎44 2994へ電話で

「少年の主張」

胆振支庁地区大会(無料)

少年の主張胆振支庁地区大会実行委員会(胆振支庁環境生活課内) ☎29 9131

胆振各地の少年が、社会や世界に向けての意見、未来への希望や提案などについて発表します。

日時 7月19日(土) 12時30分～15時30分

会場 文化センター

室蘭地方気象台見学会(無料)

室蘭地方気象台防災業務課 ☎24 249

日時 7月6日(日) 10時～15時

会場 室蘭地方気象台(山手町2-6-18)

内容 施設見学、お天気教室(講話)、気象に関する実験、自由研究コーナーなど

※実験は、11時と13時30分から
申込方法 当日直接

7月17日は理学療法の日
理学療法の日イベント(無料)

市立室蘭総合病院リハビリテーション科(関山) ☎25 31

日時 7月19日(土) 13時30分～16時30分

会場 市民会館1階ロビー

内容 肩こり・腰痛・糖尿病相談、介護相談、握力測定、重心動揺計を使つてのバランス測定など

申込方法 当日直接

平成15年度 夏休みのきまり

《詳細》各学校または少年補導センター ☎27 7770

区分	小学生のきまり	中学生のきまり	高校生のきまり
外出時間	午後5時30分を目安とし、お祭りについては、保護者かそれに準ずる成人の同伴とする。	午後6時30分まで。それ以降は保護者の許可を得る。	各校の指示による。身分証明を携行のこと。服装は各校で指示。
遊技場	パチンコ、ゲームセンターなどへの出入りは禁止。ボウリング、バッティングセンター、ビリヤード、カラオケボックス、大型店のゲームコーナーなどは保護者かそれに準ずる成人の同伴とする。	パチンコ、ゲームセンターなどへの出入りは全面禁止。ボウリング、バッティングセンター、ビリヤードは、保護者同伴。カラオケボックスは生徒同士や、未成年と同伴の出入りは禁止。場外馬券(ウインズ)は出入り禁止。	パチンコ、ディスコ、場外馬券場(ウインズ)、toto購入、麻雀荘などへの出入りは禁止。ボウリング、ビリヤード、バッティングセンターなどは、各校で指示。カラオケボックスはカラオケスタジオ協会加盟店のみ許可。詳細は各校で指示。
キャンプ	保護者かそれに準ずる成人の同伴とする。	生徒同士、クラブ、学級での実施は禁止。地域団体のキャンプは保護者の許可を得る。	引率者を定めて保護者の承認を受け、学校長に届け出て許可を得る。
映画特別興行	保護者かそれに準ずる成人の同伴とする。ただし、児童向けの映画については、地域により高学年グループの鑑賞は、保護者の許可のもとに認める。	午後6時30分までに帰宅する。その後の鑑賞は保護者の許可を得る。ただし、深夜興行の鑑賞は禁止。	成人向け指定映画以外は自由。深夜興行の鑑賞は禁止。特別興行は各校で指示。
水泳	イタンキ海水浴場、電信浜児童遊泳場は、保護者同伴かそれに準ずる成人の同伴とする。入江運動公園温水プール、ニッテツスポーツセンターも同様であるが4年生以上は保護者の許可を受けた場合は、グループでもよい。中島公園水泳プールも同様であるが、身長135cm以上でも泳げない児童については、保護者かそれに準ずる成人の同伴とする。	決められた場所以外での水泳は禁止。	決められた場所以外での水泳は禁止。
アルバイト	小学生は禁止。	保護者と学校長の許可が必要。	保護者と学校長の許可が必要。
その他	子供対象の盆踊りは午後8時まで。花火は保護者の監督のもとに安全なものに限る。ローラースケート、スケートボードは路上禁止。魚釣りは保護者かそれに準ずる成人の同伴とする。ゲームソフトやカードなど換金できる店へは、保護者またはそれに準ずる成人の同伴とする。	子供対象の盆踊りは午後8時までとし、大人対象のものには参加禁止。花火は爆竹、クラッカー、人工衛星などは禁止。路上でのインラインスケート、ローラースケート、スケートボード、キックボードは禁止。	バイク、自動車の免許取得と運転は原則として禁止。飲酒する場所(バー、スナック、居酒屋など)への出入りは禁止。

○夏休みを楽しく過ごすためのきまりです。子供の非行防止に皆様のご協力をお願いします。
○問題行動を見かけた時は、声をかけ、家庭・地域ぐるみで健全育成、非行防止に努めましょう。

となりまち ホットライン



登別市のお知らせ

三味線・和太鼓・日本画の コンサート「音と絵 絵と音」

登別市出身の画家・白田祥章、三味線奏者・白田路明の兄弟をはじめとする若きアーティストたちによる、音と絵が響き合う空間をお楽しみください。

日時 8月3日(日) 14時開演

会場 登別市民会館

入場料 1,500円

入場券発売所 エルム多米楽器室蘭店、
ぎんやレコードなど

《詳細》(財)登別市文化・スポーツ振興
財団 ☎1116

伊達市のお知らせ

宝くじコンサート 「ニューヨーク・シンフォニック・ アンサンブル演奏会」にお越しください

美しい旋律と柔らかな歌声をお楽しみ
ください。

日時 7月15日(火) 18時開場、18時30
分開演

会場 カルチャーセンター大ホール

入場料(前売り・当日共) S席…3,000円、
A席…2,000円

前売り券販売所 エルム多米楽器(室蘭・
伊達店)、ぎんやレコードなど

《詳細》だて歴史の杜カルチャーセンター
☎0142-22-1515



対象 市内または近隣に住む女性
日時 7月18日(金) 9時〜
会場 入江運動公園多目的運動
広場・芝生広場
料金 500円(傷害保険料を含む)
申込方法 7月13日までに市体

女性クラウンドゴルフ交流会
生涯学習課 ☎7521

対象 60歳以上の市民
①高齢者パークゴルフ大会
日時 7月17日(木)または7月23
日(水)のどちらか一方 7時〜13時
※雨天の場合は順延
会場 白鳥大橋パークゴルフ場
定員 各140人
※定員を超えた場合は調整します。
※老人クラブの会員は、所属ク
ラブを通じて申し込んでください。
申込方法 7月11日までに希望
日、住所、氏名、年齢、電話番

親子(孫)たつぷり科学教室
青少年科学館 ☎1058
対象 小学4年生以上とその保
護者
日時 8月3日(日) 9時30分〜
16時
会場 青少年科学館
内容 電子レンジを使った電磁
波の実験、偏光板を使った光の
波(電磁波)の実験、偏光板を
使ったおもちゃの作製など
定員 15組(先着順)
料金 大人700円、子供300円、実
験セット1千円
申込方法 7月15日から25日ま
でに電話で

育館、入江運動公園陸上競技場
または入江運動公園温水プール
に備え付けの申込書に参加料を
添えて直接
※悪天候などで開催の判断がで
きないときは、当日の8時以降
に電話で確認してください。

対 象 60歳以上の市民
①高齢者パークゴルフ大会
日時 7月17日(木)または7月23
日(水)のどちらか一方 7時〜13時
※雨天の場合は順延
会場 白鳥大橋パークゴルフ場
定員 各140人
※定員を超えた場合は調整します。
※老人クラブの会員は、所属ク
ラブを通じて申し込んでください。
申込方法 7月11日までに希望
日、住所、氏名、年齢、電話番

対 象 市民(高校生以下を除く)
日時 9月7日(日) 8時〜16時
※雨天の場合は9月14日に延期
会場 新日鐵中島総合クラウンド
チーム編成 監督を含め13人以内
募集チーム数 男子32チーム(男
女の混合可)、女子8チーム(先
着順)
料金 1チーム5千円
申込方法 8月5日から15日ま
でに市体育館に備え付けの申込
用紙に参加料を添えて直接

対 象 市民(高校生以下を除く)
日時 9月7日(日) 8時〜16時
※雨天の場合は9月14日に延期
会場 新日鐵中島総合クラウンド
チーム編成 監督を含め13人以内
募集チーム数 男子32チーム(男
女の混合可)、女子8チーム(先
着順)
料金 1チーム5千円
申込方法 8月5日から15日ま
でに市体育館に備え付けの申込
用紙に参加料を添えて直接

号を記入しはがきかファクスで
②高齢者ゲートボール大会
日時 8月7日(木) 12時30分〜
16時
※雨天の場合は順延
会場 入江運動公園陸上競技場
チーム編成 6人1チーム
申込方法 7月25日までにチ
ム名、代表者の住所・氏名・電
話番号、参加者全員の氏名、年
齢を記入しはがきかファクスで
市民ソフトボール大会
体育協会 ☎7521

食中毒に注意を

食中毒が発生しやすい時期です。食中毒を
起こさないため、次の3原則を守りましょう。

—清潔—

手洗いの励行。食器などの洗浄・消毒など

—迅速—

材料は新鮮なものを。調理後は早めに食べる

—冷却・過熱—

食品の保存は5℃以下で。加熱調理は十分に

市民生活課 ☎252382

サマージャンボ宝くじ発売開始

発売期間 7月14日〜8月1日

この宝くじの収益金は、市町村の住みよいま
ちづくりのために使われます。

(財)北海道市町村振興協会 ☎011-232-0281

室蘭市有形文化財指定

国産第1号の航空エンジン「室0号」の 展示場所を変更しました

航空エンジン「室0号」
の展示場所が、民俗資料
館から日本製鋼所室蘭製
作所の新事務所玄関ロビ
ーに変わりました。

ロビーには、「室0号」
エンジンを積んだ飛行機
の復元模型や日本製鋼所
室蘭製作所が製作した「日本刀」などの貴重な資料も
展示され、ミニ博物館として、ものづくりや産業技
術の発展の歴史などについて学ぶことができます。



見学を希望する人は、
日本製鋼所室蘭製作所
総務グループ(☎ ☎0
143)へ電話で申し
込みをしてください。

生涯学習課 ☎225094

新型肺炎

サーズ SARS

SARS (サーズ)

SARS (サーズ)は、日本で「重症急性呼吸器症候群」と呼ばれ、2002年11月ころに中国の広東省で発生した新しい感染症です。

SARS (サーズ)の原因は、SARSウイルスと名付けられた新しいコロナウイルスで、ウイルスの性質は十分に解明されておらず、治療法や予防法も確立していない状況です。また、潜伏期間は、10日間程度とみられています。

感染の原因

SARS (サーズ)ウイルスは、感染した人の体液(鼻汁、だ液)や血液、排泄物に混じって対外に排出されます。

感染者のせきやくしゃみに伴う飛まつを吸い込むことで感染する「飛まつ感染」が主な原因と考えられていますが、感染者の体液、血液、排泄物などで汚染された手や、その手が触れたドアノブや手すりなどを通して感染する恐れもあります。

予防方法

- こまめに手洗い・うがいをする
- 感染している人との接触を避け、流行している地域には行かない



室蘭保健所からのお知らせ

外務省では、中国・香港・台湾・マニラ・シンガポールなどのSARS (サーズ)感染地域への不要不急の渡航の延期を勧める危険情報を出しています。

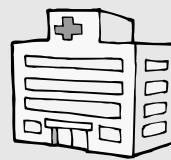
もし、これらの地域を旅行した人、またはその地域から来た人と接触した可能性のある人に、帰国や接触後10日以内に**38度以上の急な発熱、せき、息苦しさなどの呼吸器症状**などの症状が現れたときは、**室蘭保健所に電話で連絡し指示を受けてください。**また、**医療機関へ事前に電話で連絡してから受診**してください。

症状が現れたときは

SARS (サーズ)感染地域を旅行した人、またはその地域から来た人と接触した可能性があり、帰国や接触後10日以内に、**38度以上の急な発熱、せき、息苦しさなどの呼吸器症状**が出た場合



室蘭保健所に連絡し指示を受ける



医療機関に事前に電話で連絡してから受診

SARS (サーズ)に関する相談窓口と情報

室蘭保健所健康推進課保健予防係 ☎ (22) 9 1 3 1

室蘭市市民生活課市民衛生係 ☎ (25) 2 3 8 2

北海道のホームページ <http://www.pref.hokkaido.jp/>

厚生労働省のホームページ <http://www.mhlw.go.jp/>

外務省「海外安全ホームページ」<http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>



ベストの講義で志望校合格をめざそう!

北大・札幌大・室工大・小樽商大・教育大・釧路公立大・はこだて未来大・弘前大に行こう。早稲田・中央・理科大・北海学園・北星学園…人気の私大入試もバッチリです。

無料体験受付中!

高1・2・3年、高卒生対象

代ゼミサテライン予備校
工大進学セミナー校

東室蘭郵便局隣 TEL.0143-45-5950

わかる・できるの積み重ね いい講師・いい塾です!!

部活もOK!

7月生
受付中

- 高砂教室 ●東室蘭教室
- 白鳥台教室 ●港北教室
- 新生教室



小・中・高学習指導・受験指導 社団法人 全国学習塾協会正会員
工大進学セミナー

お問い合わせ お申し込みは 本部/室蘭市高砂町1丁目44-13 ☎(0143) 45-1680 (代)

今月の納期：
 固定資産税・都市計画税第2期、固定資産税（償却資産）第2期
 国民健康保険料第2期、介護保険料第1期

●相 談

相 談 名	実 施 日	時 間	会 場	申 込 み ・ 詳 細	
弁護士の無料法律相談 ※前月の25日(休日の場合は翌日)から受け付け(1回5人・先着順)	毎月第2・4土曜日	9:30~12:00	中小企業センター	市民生活課市民相談室 ☎⑤2703	
市民相談 (金銭、土地等生活の悩み)	土・日・祝日を除く毎日	8:45~17:15	市役所1階市民相談室		
精神障害者の社会復帰施設利用などの相談	7日(月)	9:30~11:00	保健センター	健康づくり課 ☎⑤6610	
	17日(木)	13:00~16:00			
身体障害・知的障害のある人と家族のための相談 (就職・医療・年金・施設入所などへのアドバイス)	18日(金)	13:00~16:00	ぴあ216 (障害者福祉総合センター)	ぴあ216 ☎⑤6611 ファクス⑤1003	
行政相談委員による定例相談 (国や道、市の行政に関する相談)	17日(木)	13:00~15:00	中小企業センター	市民対話課 ☎⑤2193	
犯罪被害などの相談	毎 日	8:45~17:30	電話で	性犯罪被害110番	
				少年相談110番	
		暴力相談電話		24時間	☎0120-756-310
		その他の相談(聴力障害者用ファクス兼用)			☎0120-677-110
犯罪被害者およびその家族のための相談	水・金曜日	10:00~16:00	電話で	ボランティア カウンセリンググループ ☎0144-37-7830	

●保 健

会場は保健センター (東町4-20-6)

健康づくり課☎⑤6610

行 事 名	実 施 日	時 間	対 象 ・ 内 容	料 金	持 ち 物	申 込 方 法
4カ月児健診	24日(木)・25日(金)	12:30~13:30	平成15年3月出生児(個人通知)	無料	母子手帳	当日直接
1歳6カ月児健診	3日(木)・4日(金)		平成13年11月出生児(個人通知)			
3歳児健診	9日(水)・11日(金)		平成12年6月出生児(個人通知)			
予防接種 ツベルクリン反応	8日(火)・16日(水) 2日後にBCG判定	13:00~13:45	3カ月~4歳未満児 8日…平成15年2月出生児 16日…平成15年3月出生児	無料	母子手帳	当日直接
ここまま相談広場	1日(火)	9:30~10:45	計測や相談ごとのある乳幼児 11時から保育士による遊び	800円	—	予約した日に来てください。
フッ素塗布	①2日(水)、②7日(月)、 ③22日(火)	13:00~14:45	1歳3カ月~3歳3カ月児 平成14年4月出生児(個人通知)	無料	—	当日直接
健(検)診後の相談	10日(木)	9:30~11:30	健(検)診を受けた人、受診を迷っている人	無料	—	予約制
女性のための相談	29日(火)	13:00~16:00	更年期のこと、生理のことなど 女性の健康に関すること	無料	—	予約制
健康相談	毎週月・水・金	10:00~11:30	健康全般の相談	無料	—	予約制
からだと食事の健康相談	31日(木)	13:00~16:00	保健師と栄養士による個別相談	無料	—	予約制
こころの健康相談 (こころの悩みや病気になることについての悩みに関する相談)	土・日・祝日を除く毎日	9:00~17:00	会場…室蘭保健所(電話での相談可) 室蘭保健所地域保健推進課、☎⑤9131 内線3677(精神保健福祉係)・内線3678(地域保健係)	無料	—	予約制
専門医による 勤労者のための健康相談 (室蘭地域産業保健センター主催)	3日(木)…高橋医師(新日鐵室蘭総合病院) 14:00~16:00 10日(木)…佐藤医師(大川原脳神経外科病院) 14:00~16:00 澤田医師(さわだ整形外科医院) 18:30~20:30 24日(木)…畠山医師(白鳥台病院) 18:30~20:30		事業者と勤労者を対象に、医師による個別相談が受けられます。 希望者は室蘭地域産業保健センター(室蘭市医師会内)に電話(☎⑤4393)かホームページ(http://www.hokkaido.med.or.jp/muroran/msanhp/)から申し込んでください。	無料	—	予約制

困ったときは、お近くのSS ガソリンスタンド へ!

かけこみ 110番

ちかん 声かけ つきまとい

子ども・女性・お年寄り SSが守ります

いぶり石油組合 室蘭市東町3丁目2番2号(室蘭ラック会館内) ☎0143-46-2352

速く! 安く! 美しく! **TOTAL Printing**

印刷に関するご相談は お気軽に当社へ

BEST PRINTING 株式会社 日光印刷

本社/室蘭市寿町2丁目3番1号 ☎(0143)(代)47-8308. FAX(0143)47-2513



▶貨物列車に使われている「平軸受け」。独自の技術を使い、年間約6千個を生産している。



◀操業40年を迎えた永澤機械。従業員は33人、東町のイタンキ工業団地に立地している。



永澤機械では、多種多様な工作機械を使い、大小の産業機械部品を受注生産している。



ものづくりのまち むろらん シリーズ14

貨物列車に使われる 「平軸受け」を開発、製造 (株)永澤機械 (東町)



永澤機械では、素材の熱処理から機械加工、仕上げまで、様々な産業機械部品の受注生産を行っている。このほか、食器や生活雑貨に用いられるプラスチック製品や、発砲スチロール製の型枠製造にも力を注いでいる。

日本製鋼所や新日本製鐵など地元の大企業からの受注が多数を占めるが、世界的な経済成長を反映して、最近では中国向けの出荷が多くなってきている。当然ながら、国内はもとより、国外との技術・価格競争は激しさを増しているのが現状。そんな中、「より早く、より精密に、より安く」をモットーに、永澤機械では自動工作機械の導入も積極的に進めてきた。

新分野への取り組みの例としては、「平軸受け」の開発が際立っている。平軸受けは、貨物列車の車輪の軸と、上に乗せ

るコンテナをつなぐ部品で、車輪の軸とコンテナが接する所に設置して油で満たし、油膜を作って摩擦を少なくする重要な役割を担っている(自動車にも同じような原理が使われている)。貨物列車の中でも、石油や化学物質を扱う比較的低速の列車に利用され、永澤機械では、年間約6千個を生産している。軸と接する所には、ホワイトメタルという鉛とすずの合金を採用、製品化するまでに5年間を費やした。その結果、既製品に勝るとも劣らない品質で、価格も安く抑えることができた。

「商品化までこぎつけるのは、なかなか難しいですが、今後も機会があれば、企業や大学との共同研究を進めて、新技術の開発に積極的に取り組みたい」と永澤勝博社長は話している。



人の動き (5月末現在) は前月比

・人口	101,594人	(-90人)
男性	49,027人	(-57人)
女性	52,567人	(-33人)
・世帯	47,497世帯	(+7世帯)



こさる 幸町 (編集後記)

▼室蘭にも暑い夏、市民の熱気あふれる「港まつり」の季節が来ました。今年も、新企画として、「室蘭やきとり天国」の曲に合わせた踊りと仮装のコンテストがあり、賞品も盛りだくさん。ぜひ参加を。(広)

▼新型コロナウイルス「サーズ」が発生して半年以上経過したが、日本での感染者はゼロ。このまま終息してほしいと願うばかりです。もし感染してしまったら、人との接触を避け、保健所に連絡を22ページ参照。(裕)

▼表紙のプール学習を取材。室内は正に温室。ふと、二十数年前の母校を思い出した。山の上の屋外プール。唇を紫にして寒さに震えながら、虫と一緒に泳いでいたころを。それはそれで楽しかった。(ま)

▼イベントが増えるこれからの季節、「余裕のある紙面」とレイアウトを一新。が、スペースを増やした分だけ原稿も増え、結局いっぱい。室蘭の夏はイベントがたくさんですよ。ぜひご参加を。(あ)